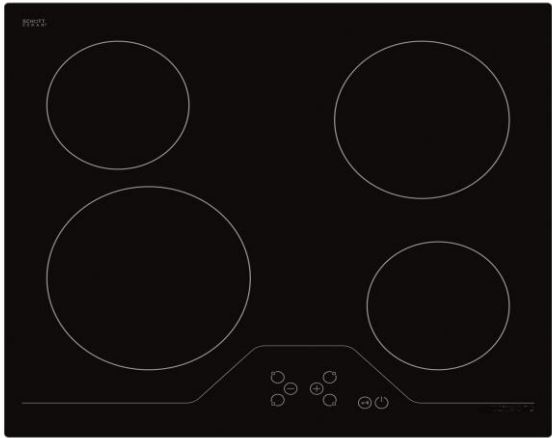
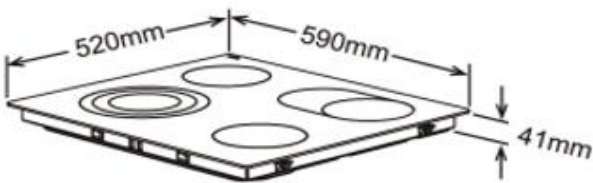


AGK 60.1

Glaskeramikkochfeld autark



SCHOTT CERAN®



Energiemerkmale

Stromversorgung	AC 220-240V; 50Hz
Anschlusswert	6,5 kW

Ausstattung

Kochzonenausstattung	
2x145 mm (1200 W), 1x180 mm (1700 W), 1x210 mm (2300 W)	
Knopfbedienung	-
Touchcontrol	Ja
Restwärmanzeige	Ja
Timer	-
Booster	-
Kindersicherung	-

Allgemeine Spezifikation

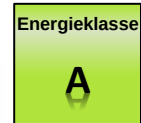
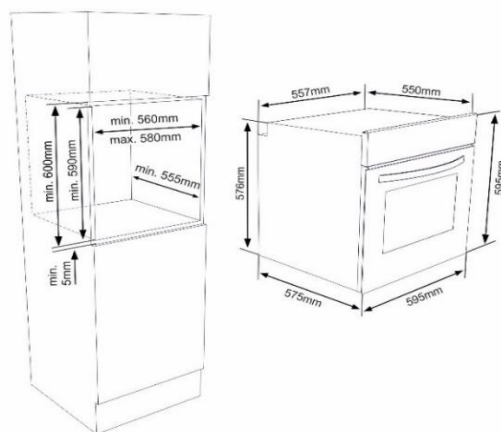
Typ	Einbaukochfeld 60x60
Kochfeld Art	Ceran
Kochfeldrahmen	-
Einbaumaße (HxBxT)	560x490 mm

Abmessungen/Logistikdaten

Artikelnummer	10686584
EAN-Code	4024862075897
Gerätemaße (HxBxT)/Gewicht	41x590x520 mm / 9,5 kg
Kartonmaße (HxBxT)/Gewicht inkl. Gerät	132x618x578mm / 10,25 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	-
20 Fuß Container	612 Stück
40 Fuß Container	1292 Stück
High Cube Container	1444 Stück

EBOGL Multi 5AX-1

Einbaubackofen autark



Energiemerkmale

Energieeffizienzklasse	A
Stromverbrauch, konventionell	0,87 kWh
Stromverbrauch, Umluftbetrieb	0,79 kWh
Stromversorgung Backofen	230/400 V 3N~
Anschlusswert Backofen	2,3 kWh

Allgemeine Spezifikation

Design	Edelstahl
Betriebsarten	5 Funktionen
Backofenvolumen	69 l
Beschichtung Garraum	Emaillé
Einbaumaße (HxBxT)	600x600x580 mm

Ausstattung Ofen

Seitengitter	Ja
Versenkbare Drehknöpfe	Ja
Türverglasung (2-fach)	Ja
Innentür vollverglast	Ja
Backofenbeleuchtung	Ja
Ofenfunktionen: Auftauen, Ober-/Unterhitze, Oberhitze + Unterhitze + Umluft, Grill, Grill+Umluft.	

Lieferumfang

Ofenrost	Ja
Backblech emailliert	Ja

Abmessungen / Logistikdaten

Artikelnummer	10726670
EAN-Code	4024862107659
Ofenmaße (HxBxT) / Gewicht	595x595x550-570 mm / 35,0 kg
Kartonmaße (HxBxT) / Gewicht inkl. Gerät	640x680x630 mm / 37,7 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	4 Stück
20 / 40 Fuß Container	81 Stück / 162 Stück
High Cube Container	216 / 189 Stück im Set

Kaminhaube, 60 cm KH 17118-1 S

Amica
for living



- Schwarzer Glasschirm, Sicherheitsglas, Stahl Schwarz lackiert
- Farbe Kaminschacht: Schwarz
- Drucktasten
- Abluft-/Umluftbetrieb
- 3 Leistungsstufen 126-287 m³/h
- Beleuchtung: LED 2 x 3,0 W
- 1 Aluminium Fettfilter, spülmaschinengeeignet

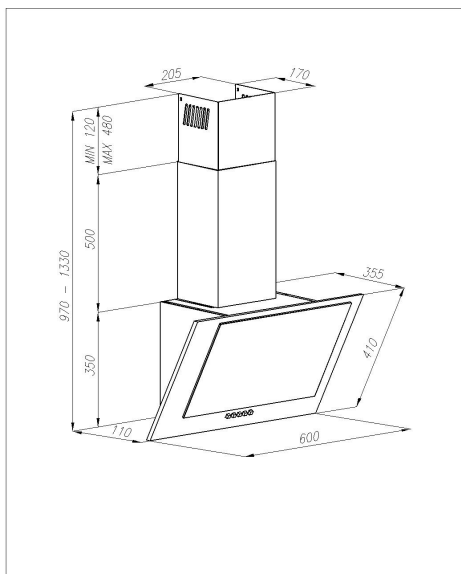
Sonder-Zubehör, nachkaufbar

- Kohlefilter: KF 17148, 1 Stück

Technische Daten*

- Energieeffizienzklasse: D
- Energieverbrauch: pro Jahr 64,5 kWh/Jahr
- Fluidynamische Effizienzklasse: E
- Beleuchtungseffizienzklasse: A
- Klasse Fettabscheidegrad: D
- Geräusch: min. 48 dB - max. 61 dB
- Gerätemaß (HxBxT): 970,0-1330,0 x 600,0 x 355,0 mm
- Abluftstutzen: 150 mm Ø
- Anschlusswert: 0,12 kW
- Spannung/Frequenz: 230 V / 50 Hz
- Kabellänge mit Schukostecker: 150 cm
- Gewicht: 9,5 kg

EAN 5906006611972



* Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.

Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	KH 17118-1 S
Art der Installation	Kaminhauben- kopffrei
Designdetail	-
Breite in cm	60,0
Farbe / TouchFree	Schwarzer Glasschirm, Sicherheitsglas, Stahl Schwarz lackiert / -
Steuerung / GestureControl	- / -
EBM Papst Motor	-
Randabsaugung	-

Bedienkomfort / Anzeige

Bedienung	Drucktasten
Display / Farbe	- / -
Timer für Abschaltautomatik	-
elektronische Anzeige Filtersättigung	-

Eigenschaften / Ausstattung

Abluft-/Umluftbetrieb	Abluft-/Umluftbetrieb
Anzahl Leistungsstufen	3
Art / Anzahl / Leistung der Leuchten	LED / 2 / 3,0 (W)
Dimm-Funktion	-
Anzahl Motoren	1
Fettfilter	1
Abluftstutzen	Ø 150 mm

Zubehör im Lieferumfang enthalten

Abluftschlauch Ø 15 cm / Kohlefilter	- / -
--------------------------------------	-------

Technische Daten*

Energieverbrauch kWh/Jahr	64,5
Energieeffizienzklasse	D
Fluiddynamische Effizienz FDE hood	9,1
Fluiddynamische Effizienzklasse	E
Beleuchtungseffizienz LE hood (Lux/W)	46,0
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad GFE hood	65,6
Klasse für den Fettabscheidegrad	D
Luftstrom bei min. / max. Geschwindigkeit (m³/h)	126 / 287
Leistungswert Intensivstufe (m³/h)	-
Schallleistungspegel min. / max. (dB)	48 / 61
Schallleistungspegel Intensivstufe (dB)	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) / Stand-By (W)	- / -
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 1, Abluftbetrieb	126,0 / 48,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 2, Abluftbetrieb	159,0 / 52,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 3, Abluftbetrieb	287,0 / 61,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 4, Abluftbetrieb	- / -
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 5, Abluftbetrieb	- / -
Zeitverlängerungsfaktor	1,7
Energieeffizienzindex EEI hood	89,7
Lufstrom gemessen im Bestpunkt - Q BEP (m³/h)	155,7
Luftdruck gemessen im Bestpunkt - P BEP (Pa)	205,0
maximaler Luftstrom - Q max (m³/h)	287,0
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt - W BEP (W)	96,9
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems - WL (W)	6,0
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche - E middle (lux)	276,0
Schallleistungspegel (dB)	61
Eco-Boost (Min.)	-

Technische Daten

Leistung Lampe (W)	2 x 3,0
Anschlusswert (kW)	0,12
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	230 / 50
Länge Anschlusskabel (cm) / Schukostecker	150
Gerätemaße H x B x T (cm)	970,0 - 1330,0 x 600,0 x 355,0
Gewicht netto / brutto (kg)	9,5 / 13,0
Transportmaße HxBxT (cm)	700 x 480 x 465
Abstand Rückwand/Leuchte (mm)	-
Montageabstand über Kochfeld / Gaskochfeld in (mm)	450 / 650

Sonderzubehör nachkaufbar

Kohlefilter für Umluftbetrieb	KF 17148
Verpackungseinheit Kohlefilter (mm)	1
EAN Haube	5906006611972
EAN Kohlefilter	4040729172301

*Technische Daten nach EN 61591 / EN 60704-2-13 L WA (dB) / nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

VES36156

Vollintegrierter Geschirrspüler 45cm mit 10 Maßgedecken

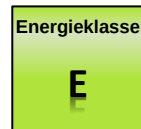
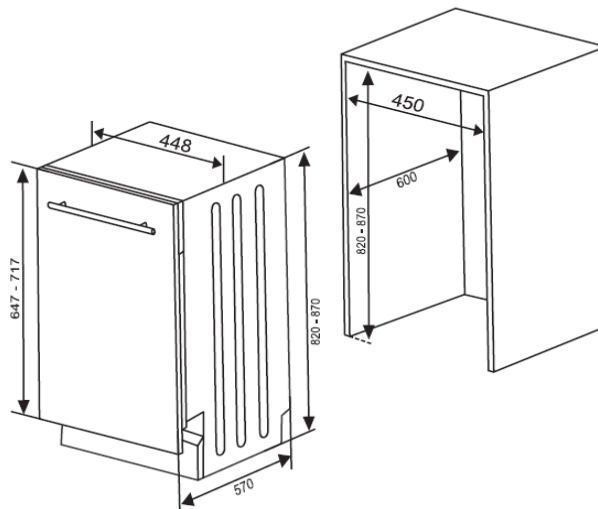


Abbildung ähnlich

Energiemerkmale

Energieeffizienzklasse	E
Energieverbrauch in kWh/Jahr ¹	211 kWh/Jahr
Energieverbrauch ¹ in kWh	0,75 kWh
Energieverbrauch pro 100 Zyklen	76 kWh
Wasserverbrauch in Liter/Jahr	3080 l/Jahr
Wasserverbrauch pro Zyklus ³	11 L
Trocknungseffizienzklasse	[A] B C D E F G
Trocknungsleistungsindex	1,07
Dauer des Eco Programms ¹	3:42 h:min
Luftschallemission / -klasse	49 dB (A) / C
Stromversorgung	AC 220-240V; 50Hz

Allgemeine Spezifikation

Nennkapazität in Standardgedecke ¹	10
Design	Spero
Farbe Blende/ Körbe	silber/ grau
Spülbehälter Edelstahl rostfrei	Ja
Durchlauferhitzer	Ja
Überlauf- & Rücklaufschutz	Ja
Höhenverstellbar	5,5cm
Einbauhöhe	820-870x450x600 mm

1) basiert auf dem Eco-Programm. 2) Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. 3) Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm.

Ausstattung

Display	LED
Klarspülanzeige	Ja
Anzeige Salznachfüllung	Ja
Startzeitvorwahl (1-19 h)	Ja
Restlaufanzeige	Ja
Kindersicherung	-
Filtertyp	Edelstahl
Höhenverstellbarer Oberkorb	Ja (ohne Beladung)
Spültemperatur	40°-50° -65°-70 °C
Besteckkorb	herausnehmbar
Aquastoppschlauch	Ja

Spülprogramme

Vorwäsche, Eco, Intensiv 65 °C, Schnell 30'40°, Super 50'65°, Hygiene 70°C

Abmessungen/Logistikdaten

Artikelnummer	10746974
EAN-Code	4024862113254
Gerätemaße (HxBxT)/Gewicht	820x44,8x550 mm/32 kg
Kartonmaße (HxBxT)/Gewicht inkl. Gerät	861x494x661 mm/34 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	4 Stück
20 Fuß Container	72 Stück
40 Fuß Container	144 Stück
High Cube Container	216 Stück

PL
KARTA PRODUKTU

Karta produktu przygotowana zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) NR 65/2014

Nazwa dostawcy
Model
Identyfikator modelu dostawcy
Typ
Index
Roczne zużycie energii (AEC _{hood}) [kWh/rok]
Klasa efektywności energetycznej
Wydajność przepływu dynamicznego (FDE _{hood})
Klasa wydajności przepływu dynamicznego
Sprawność oświetlenia (LE _{hood}) [lux/W]
Klasa sprawności oświetlenia
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń (GFE _{hood})
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń
Natężenie przepływu powietrza (przy min / max wydajności) [m³/h]
Natężenie przepływu powietrza (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [m³/h]
Poziom hałasu przy min / max wydajności [dB]
Poziom hałasu przy min / max wydajności (przy ustawieniu trybu intensywnego / turbo) [dB]
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia (P _o) [W]
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (P _s) [W]

Do ustalenia wyników oraz zgodnie z wymaganiami w odniesieniu do etykietowania energetycznego oraz w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu zastosowane następujące metody obliczeń i pomiaru:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE; ROZPORZĄDZENIE NR 65/2014,
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE; ROZPORZĄDZENIE NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektryczny sprzęt domowy – pomiar poboru mocy sprzętu w stanie gotowości do pracy,
- EN 60704-2-13 - Elektryczne przyrządy do użytku domowego i podobnego – Procedura badania hałasu – Wymagania szczegółowe dla okapów nadkuchennych,
- PN-EN 61591 - Domowe okapy nadkuchenne i inne wyciągi oparów kuchennych -- Metody badań cech funkcjonalnych.

EN
PRODUCT FICHE

Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014

Supplier name
Model
Supplier's model identifier
Type
Article no
Annual energy consumption (AEC _{hood}) [kWh / year]
Energy efficiency class
Fluid dynamic efficiency (FDE _{hood})
Fluid dynamic efficiency class
Lighting efficiency (LE _{hood}) [lux/W]
Lighting efficiency class
Grease filtering efficiency (GFE _{hood})
Grease filtering efficiency class
Air flow rate (at min / max speed) [m³/h]
Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m³/h]
Noise level at min / max speed [dB]
Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]
Power consumption in the off-mode P _o [W]
Power consumption in standby mode P _s [W]

To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied:

- Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 65/2014,
- Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014,
- EN 50564 – Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption
- EN 60704-2-13 – Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods
- EN 61591 – Household range hoods and other cooking fume extractors -- Methods for measuring performance

CS
INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

Informační list výrobku připravený v souladu s Delegovaným nařízením Komise (EU) Č. 65/2014

Název dodavatele
Model
Identifikátor modelu dodavatele
Typ
Index
Roční spotřeba energie (AEC _{hood}) [kWh/rok]
Třída energetické účinnosti
Účinnost proudění tekutin (FDE _{hood})
Třída účinnosti proudění tekutin
Účinnost osvětlení (LE _{hood}) [lux/W]
Třída účinnosti osvětlení
Účinnost filtrace tuků (GFE _{hood})
Třída účinnosti filtrace tuků
Intenzita průtoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]
Intenzita průtoku vzduchu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [m³/h]
Úroveň hluku při min. / max. výkonu [dB]
Úroveň hluku při min. / max. výkonu (při nastavení intenzivního režimu / turbo) [dB]
Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (P _o) [W]
Spotřeba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]

Pro zjištění výsledků a v souladu s požadavky ve vztahu k energetickému etiketování, jak rovněž ve vztahu k požadavkům týkajících se ekoprojektu byly použity následující metody výpočtů a měření:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU; NARIŽENÍ Č. 65/2014,
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES; NARIŽENÍ Č. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrické a elektronické zařízení pro domácnost a kanceláře -- měření odběru výkonu spotřebiče v stavu pohotovostního režimu,
- EN 60704-2-13 - Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Zkušební předpis pro určení hluku šířeného vzduchem --Část 2-13: Zvláštní požadavky na sporákové odsavače par.
- EN 61591 - Sporákové odsavače par pro domácnost a jiné odsavače kuchyňských par - Metody pro měření vlastností.

SK
OPIS VÝROBKU

Informačný list výrobku pripravený v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) Č. 65/2014

Názov dodávateľa
Model
Identifikátor modelu dodávateľa
Typ
Index
Ročná spotreba energie (AEC _{hood}) [kWh/rok]
Trieda energetickej účinnosti
Účinnosť dynamiky prúdenia (FDE _{hood})
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia
Účinnosť osvetlenia (LE _{hood}) [lux/W]
Trieda účinnosti osvetlenia
Účinnosť filtrácie mastnôt (GFE _{hood})
Trieda účinnosti filtrácie mastnôt
Intenzita prietoku vzduchu (při min. / max. výkonu) [m³/h]
Intenzita prietoku vzduchu (při nastavení intenzivneho režimu / turbo) [m³/h]
Úroveň hluku pri min. / max. výkonu [dB]
Úroveň hluku pri min. / max. výkonu (při nastavení intenzivneho režimu / turbo) [dB]
Spotreba elektrické energie v režimu vypnutia (P _o) [W]
Spotreba elektrické energie v režimu pohotovosti (P _s) [W]

Pre zistenie výsledkov a v súlade s požiadavkami vo vzťahu k energetickému etiketovaniu, ako aj vo vzťahu k požiadavkám týkajúcich sa ekoprojektu boli použité nasledujúce metódy výpočtov a meraní:

- Direktíva del Parlamentu Europeo y el Consejo 2010/30/EU; REGLAMENTO N.º 65/2014,
- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/CE; REGLAMENTO N.º 66/2014,
- EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de oficina. Medición del consumo de baja potencia.
- EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos y a análogos -- Requisitos particulares para las campanas extractoras de cocina.
- EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico -- Métodos de medida de la aptitud para la función.

ES
FICHA DEL PRODUCTO

Ficha del producto preparada conforme al Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N.º 65/2014

Nombre del proveedor
Modelo
Identificación del modelo del proveedor
Tipo
Index
Consumo de energía anual (AEC _{campana}) [kWh/año]
Clase de eficiencia energética
Eficiencia fluidodinámica (FDE _{campana})
Clase de eficiencia fluido-dinámica
Eficiencia de iluminación (LE _{campana}) [lux/W]
Clase de eficiencia de iluminación
Eficiencia del filtrado de grasa (GFE _{campana})
Clase de eficiencia del filtrado de grasa
Flujo de aire (en ajuste mínimo y máximo) [m³/h]
Flujo de aire (en posición ultrarrápida o reforzada) [m³/h]
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo [dB]
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo (en posición ultrarrápida o reforzada) [dB]
Consumo de electricidad en modo desactivado (P _o) [W]
Consumo de electricidad en modo de espera (P _s) [W]

Para establecer los resultados y conforme a los requisitos de etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico, se han aplicado los siguientes métodos de cálculo y medición:

- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2010/30/EU; REGLAMENTO N.º 65/2014,
- Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/CE; REGLAMENTO N.º 66/2014,
- EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de oficina. Medición del consumo de baja potencia.
- EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos y a análogos -- Requisitos particulares para las campanas extractoras de cocina.
- EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico -- Métodos de medida de la aptitud para la función.

RO
FOAIA PRODUSULUI

Foaia produsului pregătită în conformitate cu Regulamentul Delegat al Comisiei (UE) NR 65/2014

Denumire furnizor
Model
Identificator de model al furnizorului
Tip
Index
Consumul anual de energie (AEC _{campana}) [kWh/an]
Clasa de eficiență energetică
Eficiența fluido-dinamică (FDE _{campana})
Clasa de eficiență fluido-dinamică
Eficiența iluminării (LE _{campana}) [lux/W]
Clasa de eficiență a iluminării
Eficiența de filtrare a grăsimilor (GFE _{campana})
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor
Debitul fluxului de aer (în cazul eficienței min / max) [m³/h]
Debitul fluxului de aer (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [m³/h]
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max [dB]
Nivelul de zgomot în cazul eficienței min / max (în cazul setării tribului intensiv / turbo) [dB]
Consumul de energie electrică în tribul de oprire (P _o) [W]
Consumul de energie electrică în tribul de așteptare (P _s) [W]

Pentru determinarea rezultatelor, și, în conformitate cu cerințele în materie de etichetare energetică și în ceea ce privește cerințele de proiectare ecologică, au fost folosite următoarele metode de calcul și de măsurare:

- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2010/30/UE; REGULAMENTUL NR 65/2014,
- Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE; REGULAMENTUL NR 66/2014,
- EN 50564 – Aparatură electrocasnică – măsurarea consumului de energie a echipamentului în stare de funcționare
- EN 60704-2-13 - Aparatură electrică pentru uz casnic și scopuri similare - Procedura de testare a zgomotului - Cerințe particulare pentru hotele de bucătărie.
- EN 61591 - Hote de bucătărie și alte dispozitive de ventilație pentru bucătărie – Metode de măsurare a performanței.

HU
TERMÉK ADATLAP

A Bizottság 65/2014/EU számú felhatalmazáson alapuló rendelete szerint készült termék adatai

Gyártó neve
Modell
A szállító által megadott modellazonosító
Tipus
Index
Éves energiafogyasztás (AEC _{hood}) [kWh/év]
Energiahatékonysági osztály
Hidrodinamikai hatékonyság (FDE _{hood})
Hidrodinamikai hatékonysági osztály
Megvilágítási hatékonyság (LE _{hood}) [lux/W]
Megvilágítási hatékonysági osztály
Zsírkiszűrési hatékonyság (GFE _{hood})
Zsírkiszűrési hatékonysági osztály
Légáramsebesség (a min / max teljesítménynél) [m³/h]
Légáramsebesség (az intenzív / turbó üzemmódban) [m³/h]
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél [dB]
Zajkibocsátás a min / max teljesítménynél (az intenzív / turbó üzemmódban) [dB]
Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (P _o) [W]
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P _s) [W]

A mérési eredmények megállapításának, a megfelelő energiahatékonysági osztály feltüntetésének és a környezetbarát tervezési követelményeknek való megfelelés céljából használt mérési és számlálási módszerek:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2010/30/EU irányelve; 65/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- Az Európai Parlament és a Tanács 2009/125/EU irányelve; 66/2014 SZÁMÚ RENDELETE,
- EN 50564 – Elektromos háztartási berendezés – teljesítményfelvétel mérés készenléti állapotban lévő berendezéseknél.
- EN 60704-2-13 - Elektromos háztartási és hasonló készülékek – Zajszintmérő procedúra—Párhuzamosított eljárások.
- EN 61591 – Háztartási párhuzamosított és egyéb elszívó berendezések – Funkcionális jellemzők mérési módszerei.

BG
ПРОДУКТОВ ФИШ

Продуктовият фиш е изготвен в съответствие с Делегирания Регламент (ЕС) № 65/2014 на Комисията

Име на доставчика
Модел
Използван от доставчика идентификационен номер на модела
Тип
Index
Годишна консумация на енергия (AEC _{hood}) [kWh/година]
Клас на енергийна ефективност
Газодинамична ефективност (FDE _{hood})
Клас на газодинамична ефективност
Ефективност на осветяване (LE _{hood}) [lux/W]
Клас на ефективност на осветяване
Ефективност на филтриране на мазнини (GFE _{hood})
Клас на ефективност на филтриране на мазнини
Дебит (при минимална / максимална скорост) [m³/h]
Дебит (при интензивен / форсиран режим) [m³/h]
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост [dB]
Ниво на мощност на излъчвания въздушен шум при минимална / максимална скорост (при интензивен / форсиран режим) [dB]
Консумация на мощност в режим „изключен“ (P _o) [W]
Консумация на мощност в режим „готовност“ (P _s) [W]

За определяне на резултатите и съгласно изискванията за енергийно етикетиране и изискванията за екопроектирането са използвани следните изчисления и измервателни методи:

- Директива 2010/30/ЕС на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 65/2014,
- Директива 2009/125/ЕО на Европейския Парламент и Съвета; РЕГЛАМЕНТ № 66/2014,
- EN 50564 – Битови електрически уреди – измерване на ниската консумация на енергия
- EN 60704-2-13 – Битови и подобни електрически уреди -- Правила за изпитване за определяне излъчването на шум във въздуха - Специфични изчисления за въздухоочисти-тели за кухни
- EN 61591 - Битови въздухоочисти-тели – Методи за измерване на работните характеристики.

Amica
КН 17118-1 S
КН 17118-1 S
1161197
64,5
D
9,1
E
46
A
65,6
D
126 / 287
-
48 / 61
-
0
0
Amica S.A. ul. Mickiewiczza 52 64-510 Wronki www.amica.pl
Amica International GmbH Lüdinghausen Str. 52 59387 Ascheberg www.amica-international.de

SR
SPECIFIKACIJA
PROIZVODA

Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014

Naziv dostavljača
Model
Identifikator modela isporučioca
Tip
Index
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]
Klasa energetske efikasnosti
Efektivnost dinamičnog protoka (FDE _{hood})
Klasa efektivnosti dinamičnog protoka
Efektivnost osvetljenja (LE _{hood}) [lux/W]
Klasa efektivnosti osvetljenja
Efektivnost upijanja prijavštine (GFE _{hood})
Klasa efektivnosti upijanja prijavštine
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m³/h]
Snaga protoka vazduha (podešeni intenzivni/turbo režim) [m³/h]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti (podešeni intenzivni/turbo režim) [dB]
Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P _e) [W]
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _s) [W]

Za određivanje rezultata i ispunjavanja uslova energetskog označavanja i ispunjavanja ekoloških zahteva proizvoda korištene su sledeće metode obračunavanja i merenja:

- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veća 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja,
- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu
- Procedura ispitivanja buke
- Detaljni zahtevi za kuhinjske nape,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali ekstraktori isparenja pri kuvanju - Metode za mjerenje performansi

SL
PODATKOVNA
KARTICA IZDELKA

Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014

Ime dobavitelja
Model
Identifikator modela dobavitelja
Tip
Index
Letna poraba energije (AEC _{hood}) [kWh/leto]
Razred energijske učinkovitosti
Učinkovitost pretoka zraka (FDE _{hood})
Razred učinkovitosti pretoka zraka
Učinkovitost osvetljevanja (LE _{hood}) [lux/W]
Razred učinkovitosti osvetljevanja
Učinkovitost filtriranja nečistoč (GFE _{hood})
Razred učinkovitosti filtriranja nečistoč
Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m³/h]
Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnem/ turbo načinu delovanja) [m³/h]
Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]
Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastavitvi intenzivnega / turbo načina delovanja) [dB]
Poraba električne energije u stanju izključenosti (P _e) [W]
Poraba električne energije u stanju pripravljenosti (P _s) [W]

Za zagotavljanje podatkov in v skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekoprojekta, so bile ustajene naslednje metode izračunov in merjenj:

- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; UREDBA ST. 65/2014,
- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2009/125/WE; UREDBA ST. 66/2014,
- EN 50564 – Gospodinski izdelki, ki uporabljajo električno energijo – merjenje porabe moči izdelka v stanju pripravljenosti
- EN 60704-2-13 – Elektrikne naprave za domačo uporabo in podobno – Proces merjenja hrupa – Specifične zahteve za kuhinjske nape
- PN-EN 61591 – Domače kuhinjske nape in drugi ekstraktori kuhinjske pare – Metode pregledovanja funkcionalnih lastnosti

HR
INFORMACIJSKI
LIST

Informacijski list je pripremljen u skladu s Delegiranom uredbom Komisije ((EU) BR. 65/2014

Naziv dobavljača
Model
Identifikator modela dobavljača
Tip
Index
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]
Razred energetske učinkovitosti
Učinkovitost protoka zraka (FDE _{hood})
Razred učinkovitosti protoka zraka
Učinkovitost osvetljenja (LE _{hood}) [lux/W]
Razred učinkovitosti osvetljenja
Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE _{hood})
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća
Protok zraka (na min / max brzini) [m³/h]
Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m³/h]
Razina buke na min / max brzini [dB]
Razina buke na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]
Potrošnja električne energije u stanju isključenosti (P _e) [W]
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _s) [W]

Za dobivanje rezultata uskladenih s energetskim oznakama i za ispunjavanje zahtjeva ekološkog dizajna primijenjeni su sljedeće metode ispitivanja i mjerenja:

- Direktiva Evropskog Parlamenta i Vijeća 2010/30/UE; UREDBA BR. 65/2014,
- Direktiva Evropskog Parlamenta i Vijeća 2009/125/WE; UREDBA BR. 66/2014,
- EN 50564 – Električna i elektronička kućanska i oprema – mjerenje male potrošnje električne energije,
- EN 60704-2-13 - Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne odredbe za određivanje buke – Posebni zahtjevi za kuhinjske nape
- PN-EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparenja – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstva,

DE
PRODUKTDATEN-
BLATT

Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014

Name des Lieferanten
Model
Modellkennung des Lieferanten
Typ
Index
Jährlicher Energieverbrauch (AEC _{hood}) [kWh/Jahr]
Energieeffizienzklasse
Fluiddynamische Effizienz (FDE _{hood})
Klasse für die fluiddynamische Effizienz
Beleuchtungseffizienz (LE _{hood}) [lux/W]
Beleuchtungseffizienzklasse
Fettabscheidegrad (GFE _{hood})
Klasse für den Fettabscheidegrad
Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m³/h]
Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [m³/h]
Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]
Luftschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnelllaufstufe) [dB]
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P _e) [W]
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P _s) [W]

Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:

- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/UE; VERORDNUNG NR. 65/2014,
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische und elektronische Haushalts- und Bürogeräte – Messung niedriger Leistungsaufnahmen,
- EN 60704-2-13 - Elektrische Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Prüfverfahren für die Bestimmung der Luftschallemission – Besondere Anforderungen an Dunstabzugshauben
- EN 60704-2-13 - Haushalt-Dunstabzugshauben und andere Absauger für Kochdünste – Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften,

FR
FICHE DU PRODUIT

Carte du produit préparée conformément au Règlement Délégué (UE) N° 65/2014 de la Commission

Nom du fournisseur
Modèle
Identificateur du modèle du fournisseur
Type
Index
Consommation annuelle en énergie (AEC _{hood}) [kWh/an]
Classe d'efficacité énergétique
Efficacité fluïdo-dynamique (FDE _{hood})
Classe d'efficacité fluïdo-dynamique
Efficacité lumineuse (LE _{hood}) [lux/W]
Classe d'efficacité lumineuse
Efficacité de filtration des graisses (GFE _{hood})
Classe d'efficacité de filtration des graisses
Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m³/h]
Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m³/h]
Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]
Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]
Consommation en énergie électrique en mode arrêt (P _e) [W]
Consommation en énergie électrique en mode veille (P _s) [W]

Conformément aux exigences quand à l'étiquetage énergétique et par rapport aux exigences concernant les éco-projets les méthodes de calcul et de mesure suivantes ont été appliquées pour établir les résultats :

- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2010/30/UE "REGLEMENT NR 65/2014,
- Directive du Parlement Européen et de la Commission 2009/125/CE ; REGLEMENT N° 66/2014,
- EN 50564 – Equipement électrique domestique – mesure de la consommation en énergie en état de hposicion al travail.
- EN 60704-2-13 – Appareils électriques à utilité domestique et similaires – Procédure de mesure de la puissance acoustique – Exigences particulières pour les hottes,
- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.

NL
PRODUCTKAART

De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie

Naam van de leverancier
Model
Typeaan- duiding van het model van de leverancier
Type
Index
Het jaarlijkse energieverbruik (AEC _{afzuigkap}) [kWh/rok]
Energie-efficiëntieklasse
De hydrodynamische efficiëntie (FDE _{afzuigkap})
De hydrodynamische-efficiëntieklassen
Verlichtingsefficiëntie (LE _{afzuigkap}) [lux/W]
Verlichtingsefficiëntieklasse
Vetfilteringsefficiëntie (GFE _{afzuigkap})
Vetfilteringsefficiëntieklasse
Luchtstroom (bij minimum- en maximumsnelheid) [m³/h]
Luchtstroom (in intensieve of boostmodus)[m³/h]
Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]
Geluidsniveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]
Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P _e) [W]
Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P _s) [W]

Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de bepalingen met betrekking tot energie-etikettering en met betrekking tot de eisen voor ecologisch ontwerp zijn de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast:

- Richtlijn 2010/30/UE van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 65/2014,
- Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad; VERORDENING NR. 66/2014,
- EN 50564 – Elektrische en elektronische huishoudelijke en kantoorapparatuur – Meting van laag stroomverbruik,
- EN 60704-2-13 - Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen - Bepaling van het toestelgeluid – Bijzondere eisen voor wasdrogers,
- EN 61591 – Afzuigkappen voor huishoudelijk gebruik - Methode voor het meten van de gebruikseigenschappen.

DA
PRODUKTARK

Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014

Leverandørnavn
Model
Leverandørens modelidentifikation
Type
Article no
Årligt energiforbrug (AEC _{emhætte}) [kWh / år]
Energieffektivitetsklasse
Hydraulisk effektivitet (FDE _{emhætte})
Hydraulisk effektivitetsklasse
Belysningseffektivitet (LE _{emhætte}) [lux/W]
Belysningseffektivitetsklasse
Fedtfiltreringseffektivitet (GFE _{emhætte})
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse
Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed [m³/t]
Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m³/t]
Lydniveau ved min. / maks. hastighed [dB]
Lydniveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]
Energiforbrug i slukket tilstand P _e [W]
Energiforbrug i standbytilstand P _s [W]

For at fastslå resultater og i overensstemmelse med kravene med hensyn til mærkning af energirelaterede produkter og med hensyn til kravene til miljøvenligt design er følgende beregnings- og målemetoder blevet anvendt:

- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/30/EU; FORORDNING NO 65/2014,
- Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EC; FORORDNING NO 66/2014,
- EN 50564 – Elektrisk og elektronisk udstyr til husholdnings- og kontorbrug. Måling af lavt energiforbrug
- EN 60704-2-13 – Apparater til husholdningsbrug og lignende. Testkode til fastsættelse af luftbåren akustisk støj. Særlige krav til emhætter
- EN 61591 – Emhætter og andre udsugningsapparater til mad- og metoder til måling af ydelse

SV
TEKNISKA
SPECIFIKATIONER

Produktbladet sammanställt i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014

Företagets namn
Modell
Leverantörens modell-id-nummer
Typ
Article no
Årlig energiförbrukning (AEC _{fläkt}) [kWh / år]
Energieffektivitetsklass
Flödesdynamisk effektivitet (FDE _{fläkt})
Flödesdynamisk effektivitetsklass
Uppmätt värde för belysningsseffektivitet (LE _{fläkt}) [lux/W]
Belysningseffektivitetsklass
Fettfiltreringseffektivitet (GFE _{fläkt})
Fettfiltreringseffektivitetsklass
Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m³/h]
Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m³/h]
Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet [dB]
Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB]
Effektförbrukning i frånläge P _e [W]
Effektförbrukning i standby-läge P _s [W]

Följande beräknings- och mätmetoder användes för att fastställa resultaten i enlighet med kraven gällande märkning av energirelaterade produkter samt krav som avser ekodesign:

- Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,
- Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EC; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 50564 – Elektrisk och elektronisk utrustning för hem och kontor. Mätning av låg elförbrukning
- EN 60704-2-13 - Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål. Provningmetod för bestämning av luftburet buller. Särskilda fordringar på köksfläktar
- EN 61591 – Elektriska hushållsapparater - Köksfläktar och liknande anordningar – Funktionssprovning

Amica
KH 17118-1 S
KH 17118-1 S
1161197
64,5
D
9,1
E
46
A
65,6
D
126 / 287
-
48 / 61
-
0
0

PL	EN	CS	SK	ES	RO	HU	BG
DANE TECHNICZNE	SPECIFICATION	TECHNICKÉ ÚDAJE	TECHNICKÉ ÚDAJE	DATOS TÉCNICOS	INFORMATII TEHNICE	TECHNIKAI ADATOK	ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
INFORMACJE DOTYCZĄCE DOMOWYCH OKAPÓW NADKUCHENNYCH	INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS	INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE DOMÁČÍCH SPORÁKOVÝCH ODSAVAČŮ PAR	INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ODSÁVAČOV PÁR PRE DOMÁCNOST	INFORMACIÓN RELATIVA A LAS CAMPANAS EXTRACTORAS	INFORMATII REFERITOARE LA HOTELE DE BUCĂTĂRIE PENTRU UZ CASNIC	A HÁZTARTÁSI PÁRAEL-SZÍVÓKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK	ИНФОРМАЦИЯ ЗА БИТОВИ АБСОРБТОРИ
Identyfikator modelu dostawcy	Supplier's model identifier	Identifikátor modelu dodavatele	Identifikátor modelu dodávateľa	Identificación del modelo del proveedor	Identificator de model al furnizorului	A szállító által megadott modellazonosító	Използван от доставчика идентификационен номер на модела
Współczynnik upływu czasu (f)	Time increase factor (f)	Součinitel uplynutí času (f)	Súčiniteľ uplynutí času (f)	Factor de incremento en el tiempo (f)	Factorul de creștere în timp (f)	Időtartam növelő tényező (f)	Коефициент на увеличение на времето (f)
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI _{hood})	Energy Efficiency Index (EEI _{hood})	Ukazatel energetické účinnosti (EEI _{hood})	Ukazovateľ energetickej účinnosti (EEI _{hood})	Índice de eficiencia energética (EEI _{campana})	Indicele de eficiență energetică (EEI _{hood})	Energiahatékonysági mutató (EEI _{hood})	Индекс за енергийна ефективност (EEI _{hood})
Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (Q _{BEP}) [m³/h]	The air flow rate measured at the best efficiency point (Q _{BEP}) [m³/h]	Intenzita průtoku vzduchu měřená v bodu nejvyšší účinnosti (Q _{BEP}) [m³/h]	Intenzita prietoku vzduchu meraná v bode s najvyššou účinnosťou (Q _{BEP}) [m³/h]	Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia (Q _{BEP}) [m³/h]	Debitul fluxului de aer măsurat în punctul optimal de funcționare (Q _{BEP}) [m³/h]	Légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban (Q _{BEP}) [m³/h]	Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност (Q _{BEP}) [m³/h]
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy (P _{BEP}) [Pa]	Air pressure measured at the best efficiency point (P _{BEP}) [Pa]	Tlak vzduchu měřený v bodu nejvyšší účinnosti (P _{BEP}) [Pa]	Tlak vzduchu meraný v bode s najvyššou účinnosťou (P _{BEP}) [Pa]	Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia (P _{BEP}) [Pa]	Presiunea aerului măsurată în punctul de eficiență maximă (P _{BEP}) [Pa]	Statikus nyomáskülönbség a legjobb hatásfokú pontban (P _{BEP}) [Pa]	Налягане на въздуха, измерено в точката на най-висока ефективност (P _{BEP}) [Pa]
Maksymalne natężenie przepływu powietrza (Q _{max}) [m³/h]	The maximum air flow rate (Q _{max}) [m³/h]	Maximální intenzita průtoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	Maximálna intenzita prietoku vzduchu (Q _{max}) [m³/h]	Flujo de aire máximo (Q _{max}) [m³/h]	Debitul maximal al fluxului de aer (Q _{max}) [m³/h]	Maximális légáramsebesség (Q _{max}) [m³/h]	Максимален дебит (Q _{max}) [m³/h]
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy (W _{BEP}) [W]	Power consumption measured at the best efficiency point (W _{BEP}) [W]	Příkon měřený v bodu nejvyšší účinnosti (W _{BEP}) [W]	Prikon meraný v bode s najvyššou účinnosťou (W _{BEP}) [W]	Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia (W _{BEP}) [W]	Consumul de energie măsurat în punctul de eficiență maximă (W _{BEP}) [W]	Felvett elektromos teljesítmény a legjobb hatásfokú pontban (W _{BEP}) [W]	Електрическа мощност, измерена в точката на най-висока ефективност (W _{BEP}) [W]
Moc nominalna systemu oświetlenia [W _L] [W]	Nominal power of the lighting system [W _L] [W]	Nominální výkon systému osvětlení [W _L] [W]	Nominálny výkon systému osvetlenia [W _L] [W]	Potencia nominal del sistema de iluminación [W _L] [W]	Puterea nominală a sistemului de iluminare [W _L] [W]	A megvilágítás névleges teljesítménye [W _L] [W]	Номинална входна електрическа мощност на осветителната система [W _L] [W]
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej (E _{middle}) [lux]	Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E _{middle}) [lux]	Střední intenzita osvětlení zabezpečeného systémem osvětlení na povrchu výhřevné desky (E _{middle}) [lux]	Stredná intenzita osvetlenia zabezpečeného systémom osvetlenia na povrchu výhrevnej dosky (E _{middle}) [lux]	Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción (E _{middle}) [lux]	Puterea medie de iluminare asigurată de sistemul de iluminare pe suprafața plitei de gătit (E _{middle}) [lux]	A főzőlemez felületén biztosított átlagos fényerő amit világítórendszer biztosítani tud (E _{middle}) [lux]	Средна осветеност върху повърхността за готвене създавана от осветителната система (E _{middle}) [lux]
Poziom mocy akustycznej (L _{wa}) [dB]	Sound power level (L _{wa}) [dB]	Hladina akustického výkonu (L _{wa}) [dB]	Hladina akustického výkonu (L _{wa}) [dB]	Nivel sonoro (L _{wa}) [dB]	Nivelul puterii acustice (L _{wa}) [dB]	Akusztikus hangteljesítmény (L _{wa}) [dB]	Ниво на звукова мощност (L _{wa}) [dB]
Minimalna odległość okapu od płyty roboczej [mm]	Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	Minimální vzdálenost okapu od pracovní desky [mm]	Minimálna vzdialenosť odsávača od pracovnej dosky [mm]	Distancia mínima entre la campana y la superficie de trabajo [mm]	Distanță minimală a hotei față de blatul de lucru [mm]	A páraelszívó minimális távolsága a főzőlaptól [mm]	Минимално разстояние между абсорбтора и повърхността за готвене [mm]
Napięcie [V / Hz]	Voltage [V/Hz]	Napětí [V / Hz]	Napätie [V / Hz]	Tensión [V / Hz]	Tensiune [V / Hz]	Feszültség [V / Hz]	Напрежение [V / Hz]
Oświetlenie żarowe / halogenowe / LED	Incandescent / halogen / LED light	Osvětlení výbojkové / halogenové / LED	Osvetlenie výbojkové / halogénové / LED	Iluminación de bombilla / halógena / LED	Sistem de iluminare incandescentă / halogene LED	Izzólámpa / halogén / LED világítás	Осветление с традиционна крушка / халогенно / LED
Całkowity pobór mocy [W]	Total power consumption [W]	Celkový příkon [W]	Celkový príkon [W]	Potencia eléctrica de entrada total [W]	Consumul total de energie [W]	Teljes teljesítményfelvétel [W]	Обща консумирана мощност [W]
Klasa ochrony przeciwporażeniowej	Protection class	Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem	Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	Clase de protección contra choques eléctricos	Clasa de protecție împotriva incendiilor	Áramütés elleni védelmi osztály	Клас на защита срещу токов удар
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]
Szerokosság [mm] x Głębość [mm] x Wysokość min - max [mm]	Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	Šířka [mm] x Hloubka [mm] x Výška [mm]	Šírka [mm] x Hĺbka [mm] x Výška [mm]	Ancho [mm] x Fondo [mm] x Alto [mm]	Lățime [mm] x Adâncime [mm] x Înălțime [mm]	Szélesség [mm] x Mélység [mm] x Magasság [mm]	Широчина [mm] x Дълбочина [mm] x Височина [mm]
Wylot [mm]	Outlet [mm]	Odtah [mm]	Odvod [mm]	Salida [mm]	Orificiul de evacuare [mm]	Kimenet [mm]	Отвеждащ отвор [mm]
Masa urządzenia [kg]	Appliance weight [kg]	Hmotnost spotřebiče[kg]	Hmotnosť zariadenia[kg]	Peso del aparato [kg]	Greutatea aparatului [kg]	Készülék súlya [kg]	Тегло на уреда [kg]
Informacje istotne dla użytkowników w celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko	Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment	Důležité informace pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí	Dôležité informácie pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie	Información esencial para los usuarios con el fin de reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente	Informații relevante pentru utilizatori în scopul de a reduce impactul global al procesului de gătit asupra mediului	Ezek az információk fontosak a felhasználók számára, hogy csökkenteni lehessen a főzés környezetre mért káros hatását.	Важни информации за потребителите за намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда
W celu zmniejszenia łącznego wpływu procesu gotowania na środowisko należy: - podgrzewać potrawy w garnkach lub patelniach z użyciem pokrywek - pamiętać o wyłączeniu okapu po zakończeniu gotowania (lub korzystając z funkcji opóźnionego wyłączenia (w niektórych modelach). - pamiętać o wyłączeniu oświetlenia okapu po zakończeniu gotowania. - dostosować pole grzewcze, płomien palnika do wielkości garnka. - najwyżej sześć prędkości silnika okapu stosować wyłącznie przy dużym stopniu oparów kuchennych - regularnie czyścić/wymieniać filtry (czyste filtry poprawiają efektywność okapu).	In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment: - when cooking in pots and pans always cover them with lids, remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer – available on some models). - remember to turn off hood lighting at the end of cooking. - use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot. - only use the highest hood fan speed at high flame concentration in the kitchen. - regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).	Pro snížení celkového vlivu procesu vaření na životní prostředí: - ohřívejte pokrmy v hrncích nebo pánvích s poklicí - pamatujte o vypnutí odsavače po ukončení vaření (anebo použijte funkci pozdějšího vypnutí (v některých modelech). - pamatujte o vypnutí osvětlení odsavače po ukončení vaření. - přizpůsobte hřejné pole, plamen hořáku k velikosti hrnce. - nejvyšší rychlost motoru odsavače používejte výlučně při velké koncentraci kuchyňských parův. - pravidelně čistěte/vyměňujte filtry (čisté filtry zlepšují efektivitu odsavače).	Pre zníženie celkového vplyvu procesu varenia na životné prostredie: - zahrievajte pokrmy v hrncoch alebo pánvičkach s použitím vŕchnákov. - pamätajte o vypnutí odsávača po ukončení varenia (alebo použivate funkciu oneskoreného vypnutia (v niektorých modeloch). - pamätajte o vypnutí osvetlenia odsávača po ukončení varení. - prispôbajte výhrevné pole, plameň horáku k veľkosti hrnca. - najvyššiu rýchlosť motora odsávača používajte výlučne pri veľkej koncentrácii kuchynských parov. - pravidelne čistite/vymieňajte filtre (čisté filtre zlepšujú účinnosť odsávača).	Para reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente se debe: - calentar los alimentos en cacerolas o sartenes con tapas, recordar la función de apagado retardado (en algunos modelos) - apagar la iluminación de la campana al terminar de cocinar, o usar la función de apagado retardado al terminar de cocinar. - usar la velocidad máxima del motor de la campana solo cuando la concentración de humo en la cocina sea grande. - limpiar/cambiar/regularmente los filtros (los filtros limpios mejoran la efectividad de la campana).	În scopul de a reduce impactul global al procesului de gătire asupra mediului trebuie: - să încălzim alimentele în oale și tigăi cu capace. - să înținem minte să oprim hota de bucătărie după ce a luat sfârșit procesul de gătit (sau să folosim funcția de oprire cu întârziere (în anumite modele). - să înținem minte să oprim iluminarea hotei după ce a luat sfârșit procesul de gătit. - să adaptăm zona de gătit, flacăra arzătorului la mărimea oalei. - să folosim viteza cea mai mare a motorului hotei de bucătărie numai atunci când există concentrație mare de vapori de bucătărie. - să curățăm/înlocuim regulat filtrele (filtrele curate îmbunătățesc eficiența hotei de bucătărie).	A főzés környezetre mért káros hatása csökkentésének céljából tartása a szűkösnek kell: - melegítse az ételt fedővel ellátott edényekben és serpenyőkben. - ne felejtse el kikapcsolni a páraelszívót a főzés befejeztével (illetve használja a késleltetett kikapcsolás funkciót (bizonyos modelleknel). - ne felejtse el kikapcsolni a páraelszívó világítását a főzés befejeztével. - a főzőlap felületére a láng méretét igazítsa az edény méretéhez, a páraelszívó legmagyobb teljesítményfokozatát csak a konyhai gőzök nagy koncentrációjánál használja. - rendszeresen tisztítsa/cserélje ki a szűrőket (a tisztá szűrők növelik a páraelszívó hatékonyságát).	За намаляване на влиянието на процеса на готвене върху околната среда трябва: - ястията да се загряват в тенджери или тигани с капак, - да не се забравя за изключване на абсорбтора след завършване на готвенето (или да се използва функцията за изключване със закъснение (в някои модели). - да не се забравя да се изключи осветеността на абсорбтора след завършване на готвенето (или да се адаптира напрегателното поле, пламъка на горелката към големината на тенджерата, - най-високата скорост на вентилатора на абсорбтора да се ползват само при висока концентрация на кухненски пари, - филтрите редовно да се почистват/меняят (чистите филтри подобряват ефективността на абсорбтора).

SR	SL	HR	DE	FR	NL	DA	SV
TEHNIČKI PODACI	TEHNIČNI PODATKI	TEHNIČKI PODACI	TECHNISCHE DA- TEN	DONNÉES TECH- NIQUES	TECHNISCHE GE- GEVENS	SPECIFIKATION	SPECIFIKATION
INFORMACIJE O KUHNINJ- SKIM NAPAMA	INFORMACIJE, KI SE TIČE- JO DOMAČIH KUHNINJSKIH NAP	INFORMACIJE O KUĆ- ANSKIM KUHNINJSKIM NAPAMA	INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSUNSTABZU- GSHAUBEN	INFORMATIONS CON- CERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHOUDELIJKE AFZUIG- KAPPEN	INFORMATION OM EM- HÆTTER TIL HUSHOLD- NINGSBRUG	INFORMATION OM KÖKS- FLÅKTAR FÖR HUSHÅL- LSBRUK
Identifikator modela ispo- ručioća	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Liefe- ranten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørens modelinden- tifikation	Leverantörens modell-id- nummer
Koeficijent protoka vremena (f)	Stopnja povečanja časa (f)	Faktor povećanja vremena (f)	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Tidsforøgelsesfaktor (f)	Tidökningsfaktor (f)
Indikator energetske efika- snosti (EEIhood)	Indeks energijske učinkovi- losti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovi- losti (EEIhood)	Energieeffizienzindex (EEIhood)	Indicateur d'efficacité éner- gétique (EEIhood)	Energie-efficiëntie-index (EEIafzuigkap)	Energieeffektivitetsindeks (EEIemhætte)	Energieeffektivitetsindex (EEIflåkt)
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (QBEP) [m3/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učin- kovitosti (QBEP) [m3/h]	Izmjereni stupanj protoka zraka na točki največje učin- kovitosti (QBEP) [m3/h]	Luftstrom gemessen im Bestpunkt (QBEP) [m3/h]	Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m3/h]	Luchtstrom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m3/h]	Luftstrøm målt i det optimale driftspunkt (QBEP) [m³/t]	Flödesfrekvens vid bästa effektivitetspunkt (QBEP) [m³/h]
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (PBEP) [Pa]	Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Izmjereni tlak zraka na točki največje učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Luftdruck gemessen im Bestpunkt (PBEP) [Pa]	La pression d'air est mesurée dans le point de rendement maximal (PBEP) [Pa]	Luchtdruk gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Statisk trykforskel målt i det optimale driftspunkt (PBEP) [Pa]	Statisk tryckskillnad vid bästa effektivitetspunkt (PBEP) [Pa]
Maksimalna snaga protoka vazduha (Qmax) [m3/h]	Najveći pretok zraka (Qmax) [m3/h]	Maksimalni protok zraka (Qmax) [m3/h]	Maximaler Luftstrom (Qmax) [m3/h]	Débit d'air maximal (Qmax) [m3/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m3/h]	Maksimal luftstrøm (Qmaks) [m³/t]	Luftflöde vid maximihasti- ghet (Qmax) [m³/h]
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (WBEP) [W]	Izmerjena vhodna električna moć na točki največje učin- kovitosti (WBEP) [W]	Izmjerena ulazna električna snaga na točki največje učinkovitosti (WBEP) [W]	Elektrische Eingangsle- istung gemessen im Bestpunkt (WBEP) [W]	Consommation d'énergie mesurée dans le point de ren- dement maximal (WBEP) [W]	Opgenomen vermogen gemen- ten op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Energiforbrug målt i det opti- male driftspunkt (WBEP) [W]	Elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt (WBEP) [W]
Nominalna snaga sistema osvjetljenja [WL] [W]	Nazivna moć sistema za osvjetljavanje [WL] [W]	Nominalna snaga osvjetljen- ja [WL] [W]	Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems [WL] [W]	Puissance nominale du sys- tème d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen ver- lichtingssysteem [WL] [W]	Nominel elektrisk effek- toptag af belysningssyste- met [WL] [W]	Ljussystemets nominella effektförbrukning [WL] [W]
Srednje osvetljenje koje stvara sistem rasvete na površini grejače ploče (Emiddle) [lux]	Povprečna osvetljenost kuhalne površine, ki jo zago- tavlja sistem za osvetljevanje (Emiddle) [lux]	Prosječna osvijetljenost površine za kuhanje koju omogućava sustav osvjetljenja (Emiddle) [lux]	Durchschnittliche Beleuch- tungsstärke des Beleuchtun- gssystems auf der Kochober- fläche (Emiddle) [lux]	L'intensité lumineuse moyenne assuré par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (Emiddle) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het ko- okoppervlak (Egemiddel) [lux]	Belysningssystemets gennem- snitlige belysning på kogepladen (Emiddel) [lux]	Ljussystemets genomsnittliga belysning på kokytan (Emedel) [lux]
Nivo akustične snage (LWA) [dB]	Nivo zvokovne moći (LWA) [dB]	Razina akustičke snage (LWA) [dB]	Schallleistungspegel (LWA) [dB]	Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluidsniveau (LWA) [dB]	Lydeffektniveau (LWA) [dB]	Ljudeffektutsläpp (LWA) [dB]
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	Distance minimale de la hot- te au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimumsafstand mellem emhætte og kogepladens overflade [mm]	Minsta avstånd mellan köks- flåkten och kokytan [mm]
Napon [V/Hz]	Napetost [V / Hz]	Napon [V / Hz]	Spannung [V / Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Spænding [V/Hz]	Spänning [V/Hz]
Osvjetljenje žarna nit / halogeno / LED	Osvetlitev žarnic / halogen- skih žarnic / LED	Žarno / halogeno / LED osvjetljenje	Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / haloogenlampjes / led	Glødepære /halogen / LED-lys	Glödlampa/halogenlampa/ LED-lampa
Ukupna potrošnja energije [W]	Celotna izmerjena električna moć [W]	Ukupna potrošnja snage [W]	Gesamtleistungsaufnahme [W]	Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Totalt energiforbrug [W]	Total elförbrukning [W]
Klasa zaštite od strujnog udara	Razred protipožarne varnosti	Razred protupožarne zaštite	Schutzklasse	Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elektri- sche schokken	Beskyttelsesklasse	Skyddsklass
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Globina [mm] x Višina [mm]	Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	Largeur [mm] x Profondeur [mm] x Hauteur [mm]	Breedte [mm] x Diepte [mm] x Hoogte [mm]	Bredde x Dybde x Højde [mm]	Bredd x Djup x Höjd [mm]
Odvodna cev [mm]	Zračnik [mm]	Odvod [mm]	Ausgang [mm]	Sortie [mm]	Uitstroomopening [mm]	Stik [mm]	Utløpp [mm]
Masa uređaja [kg]	Masa naprave [kg]	Masa uređaja [kg]	Gewicht des Gerätes [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Apparatets vægt [kg]	Produktens vikt [kg]
Informacije koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu. U cilju smanjenja ukupnog uticaja procesa kuvanja na okolinu: - podgrajavati jela u posudama ili tiganjima koristeći poklopce, - pamtiti o isključivanju nape posle kuvanja (ili koristiti funkciju kasnijeg isključivanja (neki modeli)), - pamtiti o isključivanju osvetljenja posle kuvanja, - prilagoditi grejače polje, plamen plamenjaka velikini posude, - najviše brzine motorja nape koristiti isključivo u slučaju velike koncentracije kuhinjske pare, - regulirno čistiti/menjavati filtere (čisti filteri poboljšavaju efektiv- nost nape).	Pomembne informacije za uporab- nike v cilju zmanjševanja vpliva procesa kuvanja na okolje S ciljem zmanjševanja vpliva procesa kuvanja na okolje je potrebno: - podgrajavati jela u posudama ili tiganjima koristeći poklopce, - izključiti napo po prenehanju kuhanja (ali pa uporabiti funkcijo kasnejšega izklopa (pri nekatere- ih modelih)), - izključiti osvetlitev nape po prenehanju kuhanja, - prilagoditi grelni ploščo ali pla- menjaki velikini posude, - največje hitrost motorja nape vklopiti izključno pri veliki koncentraciji kuhinjske pare, - redno, čistiti/menjava filtrov (čisti filteri izboljšujejo učinkov- nost nape).	Informacije važne za korisnika zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš. Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se slijedećih pravila: - hranu podgrjavati u loncima ili tavama pokrivenim poklopcima, - pamtiti o isključivanju nape nakon završetka kuhanja (ili koristiti funkciju odgođe starta (u nekim modelima)), - pamtiti o isključivanju rasvjetle nape nakon završetka kuhanja, - grijace polje, plamen plamenjaka prilagoditi velikini posude, - najviše brzine nape koristiti isključivo pri visokoj koncentra- ciji kuhinjskih isparenja, - redovito čistiti / mijenjati filtere (čisti filteri poboljšavaju učinko- vost nape).	Für die Nutzer relevante Informati- onen zur Verringerung der Umwel- tauswirkungen beim Kochen Zur Verringerung der Umweltauswir- kungen beim Kochen: - sollten die Speisen in Töpfen oder Pfannen unter Einsatz von Deckeln warm gemacht werden, - sollte die Dunstabzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden (oder sollte die Funktion der verzögerten Ausschaltung (bei manchen Modellen) in Anspruch genommen werden), - sollte die Beleuchtung der Dunst- abzugshaube nach dem Kochende ausgeschaltet werden, - sollten die Kochzone, die Flamme des Brenners an die Topfgröße angepasst werden, - sollten die höchsten Geschwin- digkeiten des Motors der Dunstab- zugshaube ausschließlich bei hoher Konzentration der Kochdünste in Anspruch genommen werden, - sollten die Filter regelmäßig ge- reingt/ausgetauscht werden (durch saubere Filter wird die Effizienz der Dunstabzugshaube gesteigert).	Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'environnement Afin de réduire l'effet global du processus de cuisson sur l'envi- ronnement il faut: - chauffer les plats dans les casseroles et les poêles en utilisant des couvercles - se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction d'arrêt retardé (dans certains modèles)) - se rappeler d'éteindre l'éclairage de la hotte après la fin de la cuisson, - adapter le champ de cuisson, la flamme du brûleur à la dimension de la casserole, - utiliser les vitesses plus élevées du moteur de la hotte uniquement en cas d'une grande concentration de vapeurs de cuisson, - nettoyer/remplacer les filtres régulièrement (les filtres propres améliorent l'efficacité de la hotte).	Belangrijke informatie voor gebrui- kers tén aanzie de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen Om de totale invloed van het kook- proces op het milieu te verkleinen moet u: - gerechten verwarmen in pannen of koekenpannen met gesloten deksel - niet vergeten de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces (of gebruikmaken van de automatische uitschakelfunc- tie die op sommige modellen beschikbaar is) - niet vergeten de verlichting van de afzuigkap uit te schakelen na afloop van het kookproces, - de kookzone of brandervlam aangepassen aan de afmetingen van de pan, - de hoogste snelheid van de afzuigkap alleen gebruiken bij een grote hoeveelheid kookdampen - regelmatig de filters schoof- maken/vervangen (schone filters verhogen de efficiëntie van de afzuigkap).	Relevant brugerinformation for at reducere den generelle miljøpå- virkning under madlavningen. For at reducere generel miljøpå- virkning under madlavningen: For at reducere den overordnede påvirkning af madlavningsproce- sen på miljøet: - dæk altid gryder og pander med låg, når de bruges til madlavning - husk at slukke for emhætten, når madlavningen er færdig (eller brug funktionen med forsinket af- slutning på visse modeller), - husk at slukke for emhættens lys, når madlavningen er færdig (eller brug den automatiske uidskalfunc- tion på nogle modeller), - brug de passende kogezoner, og tilpas flammen til grydens størrelse - brug kun emhættens højeste hastighed ved høj koncentration af damp i køkkenet - rengør/udskift jævnlgt filtrene (rene filtre forbedrer emhættens effektivitet).	Användarrelevant information för att reducera generell miljöpåver- kan under matlagning För att reducera generell miljöpå- verkan under matlagning: -äck alltid grytor och kästruller med lock under matlagningen - Kom ihåg att stänga av spisen när maten är färdiglagad (eller an- vänd timer som räknar ned – finns tillgänglig på visa modeller), - Kom ihåg att stänga av köksflå- kten när matlagningen är færdig (Använd bara köksflåkten på hö- sta hastighet när matoskoncentra- tionen är hög i köket). - Rengör/byt filter regelbun- det (rena filter ökar flåktens effektivitet).

Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Kühlgeräten

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: VESTEL

Anschrift des Lieferanten: Customer Support, PARKRING 6, 85748 GARCHING, DE

Modellkennung: VEKK5126

Art des Kühlgeräts:

Geräuscharmes Gerät:	Nein	Bauart:	Einbaugerät
Weinlagerschrank:	Nein	Anderes Kühlgerät:	Ja

Allgemeine Produktparameter:

Parameter		Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1 440	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	211
	Breite	540		
	Tiefe	545		
EEI		100	Energieeffizienzklasse	E
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		38	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		204	Klimaklasse:	gemäßigte Zone, tropische Zone
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	43
Winterschaltung		Nein		

Fachparameter:

Fachtyp	Fachparameter und #werte			
	Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen nach Anhang IV	Gefriervermögen (in kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)

			Tabelle 3 stehen		
Speisekammerfach	Nein	-	-	-	-
Weinlagerfach	Nein	-	-	-	-
Kellerfach	Nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	Ja	153,7	4	-	A
Kaltlagerfach	Nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eis- bereiterfach	Nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	Nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	Nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	Ja	57,3	-18	2,6	M
Zwei-Sterne-Abteil	Nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion			Ja		
Lichtquellenparameter:					
Art der Lichtquelle			LED		
Energieeffizienzklasse			F		
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie: 24 Monate					
Weitere Angaben: EN 60704-2-14/EN 60704-3					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: http://www.vestel-germany.de					

*Abbildung ähnlich

Energiemerkmale

Energieeffizienzklasse	E	
Kühlart	LESS FROST	
Typ (Freistehend / Einbau)	Einbau	
Kontrollart	Mechanisch	
Energieverbrauch kWh/ Jahr	204 kWh/Jahr	
Temperaturanstiegszeit	29526, Stunden	
Gefriervermögen kg/24 h	2,6 kg /24 Std.	
Klimaklasse	T/N	+16°C - +43°C
Luftschallemission dB(A) / Klasse	38	
Luftschallemissionsklasse	C	
Stromversorgung	AC 220-240V; 50Hz	

Ausstattung

Anzahl Türen	2	
Gefrierteil	Gefrierteil unten	
Display	-	
Anzahl Abstellflächen	3	
Abstellflächenart	Glasablage aus Sicherheitsglas	
Türablagen (+ Flaschenablage)	2	+1
Abtauen (Automatik / manuell)	Manuell	
Gefrierfach (4-Sterne / -18°C)	2,6	
Schubladen Kühlteil	1	
Schubladen Gefrierteil	2	
Innenbeleuchtung	LED	
Temperaturregelung	Ja	

Allgemeine Spezifikation

Nutzzinhalt Gesamt netto	211 Liter
Nutzzinhalt Kühlen netto	154 Liter
Nutzzinhalt Gefrieren netto	57 Liter
Nische	144 cm
Einbaumaße (HxBxT)	
Farbe	weiß
Türanschlag wechselbar	Ja
Höhenverstellbare Füße	Ja

Abmessungen / Logistikdaten

Produktbezeichnung	10811137
Artikelnummer	VEKK5126
EAN-Code	4024862139759
Gerätemaße in mm (BxTxH)	540X545X1440
Gewicht (Gerät)	44 kg
Kartonmaße in mm (BxTxH)	584X577X1504
Gewicht (Gerät + Verpackung)	47 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	2 Stück
20 Fuß Container	54 Stück
40 Fuß Container	110 Stück
40 Fuß High Cube Container	140 Stück



Sonstiges:

Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) VO 65/2014

Marke / Warenzeichen	PKM
Modellkennung/Name	9039X
Jährlicher Energieverbrauch (AEC_{hood})	31,80 kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse ¹	A
Fluidodynamische Effizienz (FDE_{hood})	24,40
Klasse für fluidodynamische Effizienz ²	B
Beleuchtungseffizienz (LE_{hood})	85,00 lux/Watt
Beleuchtungseffizienzklasse ²	A
Fettabscheidegrad	55,30
Klasse für den Fettabscheidegrad ²	E
Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb	246 m³/h
Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb	394 m³/h
Luftstrom im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe	405,1 m³/h
A-bewertete Luftschallemission bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb	51 dB/A
A-bewertete Luftschallemission bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit im Normalbetrieb	60 dB/A
A-bewertete Luftschallemission im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P_o)	0,00 Watt
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_s)	-

¹ A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

² A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)

Abbildung kann vom Original abweichen



A



Schräghaube mit Randabsaugung

9039X

Beschreibung

Die 9039X ist mit ihrer Schwarzen Glasfront
ist ein echter Hingucker in jeder Küche

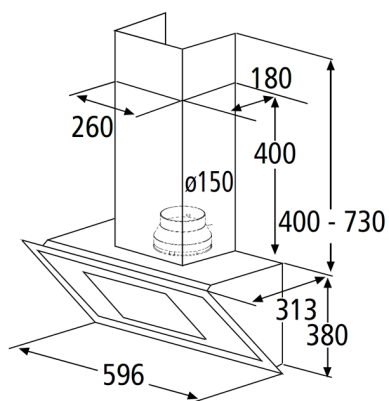
Energieeffizienzklasse A
LED-Beleuchtung
Drei Leistungsstufen
Optionales Zubehör:
Kohlefilter CO4

Technische Daten	
Geräteart	Schräghaube mit Randabsaugung
Material	Glas schwarz
Einbaubreite	60 cm
Wandmontage	Ja
Drucktasten	5 Stück
Leistungsstufen	3 Stufen
Umluftbetrieb	Ja
Abluftbetrieb	Ja
jährlicher Energieverbrauch (AEhood)	31,80 kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)	A
Fluiddynamische Effizienz (FDEhood)	24,40
Fluiddynamische Effizienzklasse	B
Beleuchtungseffizienz (LEhood)	85,00 lux/Watt
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad	55,30

Technische Daten	
Klasse für den Fettabscheidegrad	E
Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit	246 m³/h
Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit	394 m³/h
Maximaler Luftstrom Qmax	405,1 m³/h
A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit	51 dB/A
A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit	60 dB/A
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (PO)	0,00 Watt
Leistungsaufnahme des Lichtsystems (WL)	2,00 Watt
Anschlußwert	47,00 Watt
Beleuchtungssystem	LED
Leistungsaufnahme je Beleuchtungseinheit	2 x 1,00 Watt
Spannung	220-240 Volt
Frequenz	50 Hz
Ausstattung	
Fettfilter Menge	1 x AHO2
Fettfilter Material	Aluminium
Fettfilter spülmaschinenfest	ja
Teleskopkamin ausziehbar von bis	40,00 - 73,00 cm
Gesamthöhe durch Teleskopkamin	108,00 cm
benötigte Menge Kohlefilter mit Modelbezeichnung	1 x CO4
mitgeliefertes Zubehör: Rückschlagklappe	ja
mitgeliefertes Zubehör: Abluftschlauch	ja
mitgeliefertes Zubehör: Kohlefilter	optional
mitgeliefertes Zubehör: Befestigungsmaterial	ja
mitgeliefertes Zubehör: Bedienungsanleitung	ja
Umluftweiche	AT 150-4 UNI - optional erhältlich
Logistik	
Geräteabmessungen (HxBxT)	38,00 - 108,00 x 59,60 x 31,30 cm
Verpackungsabmessungen (HxBxT)	45,00 x 66,00 x 36,60 cm
Nettogewicht	11,50 Kg
Bruttogewicht	13,50 Kg
Artikelnummer	50371
EAN Nummer	4030608503715
Containermenge	660 Stück
UVP	259,00 €

Abluftbetrieb: bei Anschluss an einen Entlüftungskamin bzw. Abluft in's Freie (Mauerdurchführung = 150mm Ø / Bohrung ca. 160mm Ø)

Technische Zeichnungen



VEA34716

Autarkes Glaskeramikkochfeld 78cm mit Touchbedienung Zweikreis und Bräterzone mit Rahmen

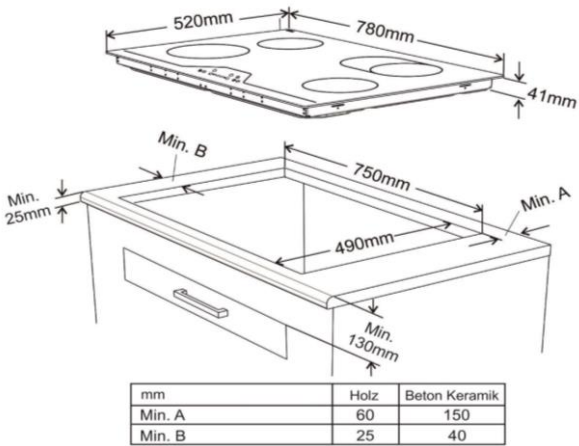
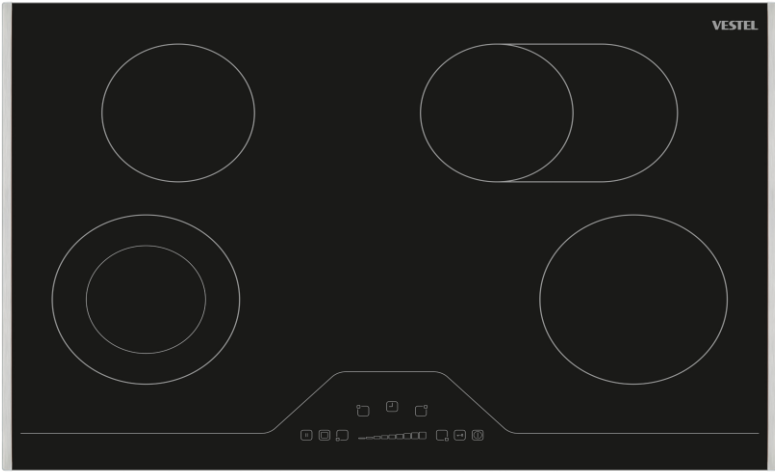


Abbildung ähnlich

Energiemerkmale

Stromversorgung	AC 220-240V; 50Hz
Anschlusswert	5,9 kW

Ausstattung

Kochzonenausstattung	
2x145 mm (1200 W), 1x180 mm Zweikreis (1700 W), 1x180 mm (1800 W)	
Knopfbedienung	-
Touchcontrol	Ja
Restwärmeanzeige	Ja
Timer	Ja
Booster	-
Kindersicherung	Ja

Allgemeine Spezifikation

Typ	Einbaukochfeld 78x60
Kochfeld Art	Ceran
Kochfeldrahmen	Ja
Einbaumaße (HxBxT)	41x780x520 mm

Abmessungen/Logistikdaten

Artikelnummer	10751154
EAN-Code	4024862114039
Gerätemaße (HxBxT)/Gewicht	41x780x520 mm / 11,5 kg
Kartonmaße (HxBxT)/Gewicht inkl. Gerät	133x810x578mm / 12,6 kg
Verpackungseinheit	1 Stück
Palettenmenge	-
20 Fuß Container	408 Stück
40 Fuß Container	952 Stück
High Cube Container	1064 Stück